



36° EDIZIONE

21/26  
GIUGNO  
2019



TRENTO  
NEL CUORE

CONOSCERE. AMARE.  
VIVERE LA CITTÀ

FESTE  
VIGILIANE



[f](#) [t](#) [@](#) [@FesteVigiliane](#)  
[www.festevigiliane.it](http://www.festevigiliane.it)



TRENTINO

## ENTI PATROCINATORI



COMUNE DI TRENTO



PROVINCIA AUTONOMA  
DI TRENTO



REGIONE AUTONOMA TRENTO-ALTO ADIGE  
AUTONOME PROVINZ SÜDTIROL-ALTO ADIGE  
REGIONE AUTONOMA TRENTO-ALTO ADIGE

TRENTINO



TRENTO  
MONTE BONDONE  
VALLE DEI LAGHI

## COLLABORAZIONI



AZIENDA FORESTALE  
"TRENTO-SOPRAMONTE"

SERVIZIO PER IL  
SOSTEGNO  
OCCUPAZIONALE E LA  
VALORIZZAZIONE  
AMBIENTALE



CORPO PERMANENTE  
VICIGLI DEL FUOCO - TRENTO  
Servizio Antincendi  
e Protezione Civile



UNIONE DEI CORPI  
VICIGLI DEL FUOCO VOLONTARI  
DEL DISTRETTO DI TRENTO



2° REGGIMENTO  
GENIO GUASTATORI  
DELL'ESERCITO ITALIANO

## MAIN SPONSOR



## SPONSOR SOSTENITORI



## MEDIA PARTNER

l'Adige

TRENTINO

CORRIERE DEL TRENTO



TRENTINO TV



il Dolomiti

**C**iunte alla loro trentaseiesima edizione, la terza organizzata dal Centro Santa Chiara, le Feste Vigiliane continuano a raccontare la Trento di ieri, di oggi e di domani.

Armonizzare e mettere in dialogo le due polarità di tradizione e innovazione è una sfida culturale di portata ben superiore all'evento Vigiliane: una sfida cui Trento, il nostro Paese e l'Europa dovranno saper rispondere in modo sempre più sottile. E che pone domande importanti: come può la difesa di una precisa identità territoriale essere messa in dialogo con sollecitazioni di livello globale?

Il pensiero che ci guida è che la forza delle radici sia determinante per permettere all'albero di crescere e di elevarsi verso orizzonti sempre più ampi e sfidanti.

La città riflette su se stessa, sulla propria storia, sulla sua attualità e si sogna in forme possibili: lo ha fatto nel 2017 con l'edizione dedicata a "La città sul fiume" e nel 2018 con "Oltre le mura". Quest'anno con "Trento nel cuore" viene messo al centro il sentirsi cittadini, con il patrimonio di conoscenza, vissuti di appartenenza ed anche affetto che ci legano allo spazio che abitiamo. Per questo la programmazione punta particolarmente sulla partecipazione delle realtà che in città si occupano di cultura e spettacolo. Ci saranno inoltre percorsi per valorizzare le zone meno conosciute della nostra Trento, dato che il 2019 è stato dedicato dal ministro dei Beni culturali e turismo alla lentezza e alla riscoperta dei piccoli tesori storici e ambientali meno battuti dal turismo di massa. Ci saranno piazze affidate alla cura di associazioni e consorzi locali e giornate dedicate a diverse tipologie di pubblico.

Ogni persona potrà riconoscersi così nella propria Trento e nelle proprie Feste Vigiliane e i visitatori riceveranno un'immagine il più possibile ricca, interessante, viva e partecipata della nostra città, in costante evoluzione e in equilibrio dinamico tra passato e futuro.

### **Enzo Bassetti**

Presidente Centro Servizi Culturali S. Chiara



Tutte le feste popolari, anche quelle che affondano le radici in tempi lontanissimi, vivono in equilibrio tra la tradizione, che costituisce la loro essenza, e il cambiamento, quello che consente di sintonizzarsi con le tendenze e i gusti della contemporaneità. Le Feste Vigiliane non sfuggono a questa formula: anch'esse infatti, soprattutto in questi ultimi anni, hanno esplorato nuove strade, hanno coinvolto nuovi soggetti, pur rimanendo fedeli al carattere popolare che le ha sempre contraddistinte.

Questa edizione, la trentaseiesima, si presenta con un tema che è anche un'esortazione: "Trento nel cuore: conoscere, amare, vivere la città". Non è casuale la scelta di questo filo conduttore. Siamo sempre più "utenti" frettolosi degli spazi urbani, ci spostiamo da un luogo all'altro senza neppure alzare lo sguardo verso i nostri palazzi e le nostre montagne. Le Feste Vigiliane ci chiamano a guardare la nostra città con occhi nuovi, aiutati da chi, tutto l'anno, si occupa di cultura e di spettacolo in associazioni e realtà diverse. Il coinvolgimento di una pluralità di soggetti, l'appropriazione di spazi centrali ma non adeguatamente valorizzati, la ri-scoperta di angoli pregiati e insieme nascosti caratterizzeranno un programma che, naturalmente, non dimentica e anzi rilancia gli appuntamenti irrinunciabili della tradizione: dal Tribunale di penitenza alla Tonca, dal Palio dell'oca alla Disfida dei Ciusi e dei Gobj, dalla Magica Notte agli immancabili e suggestivi fuochi di San Vigilio.

Tra le novità di quest'anno, la cena curata dai Polentari di Storo nella nuova piazza dell'antico quartiere di Piedicastello. Anche qui, il nuovo arredo urbano si sposa con l'identità ben definita del vecchio borgo, un tempo abitato da barcaioli, carrettieri, osti e lavandaie. La cena sarà un omaggio all'unità ritrovata del quartiere grazie ai lavori di riqualificazione recentemente conclusi.

Ringrazio gli organizzatori, i volontari e naturalmente il pubblico, importante e imprescindibile componente delle Feste. E auguro a tutti buon divertimento, sempre con "Trento nel cuore".

### **Alessandro Andreatta**

Sindaco di Trento



**D**alla riappropriazione simbolica della città “oltre le mura” – tema dell’edizione dello scorso anno – alla ri/scoperta della città come luogo da conoscere, da amare e da vivere: dedicando il tema di quest’anno alla “Trento nel cuore” le Feste Vigiliane confermano la loro vocazione a rappresentare un evento capace di aggregare l’intera città.

La più importante festa popolare del capoluogo, ormai appuntamento irrinunciabile per migliaia di trentini e turisti, animerà per una settimana le vie, le piazze del centro storico e il fiume Adige con spettacoli, disfide in costume e antiche tenzoni. Le Feste Vigiliane – giunte alla loro trentaseiesima edizione, la terza affidata all’organizzazione del Centro Servizi Culturali Santa Chiara – sono un omaggio ai fasti e al fascino della Città del Concilio ma anche la celebrazione del protagonismo e della voglia dei cittadini, delle associazioni e delle comunità di “riprendersi” spazi e luoghi. Il Corteo storico, il Tribunale di penitenza, il Palio dell’oca, la Tonca, la Processione di San Vigilio, la Mascherada dei Ciusi e dei Gobj, i Fuochi di San Vigilio ci invitano a divertirci, ad aprire i nostri cuori verso una città che chiede di essere vissuta, e appunto ri/scoperta – grazie anche ai moltissimi giovani volontari che si sono messi a disposizione dell’or-

ganizzazione – nei suoi tesori storici e ambientali meno conosciuti e noti con amore, partecipazione e rispetto. Feste Vigiliane per riconoscersi dunque nella propria città, per sentirne il battito e il respiro, provando ad immaginare magari la Trento del futuro.

Auguro a tutti i trentini in primis, ed ai molti visitatori che verranno a vivere con noi questa straordinaria manifestazione popolare dedicata al patrono San Vigilio, una splendida edizione delle “Vigiliane”. Trento vi aspetta!

**Maurizio Fugatti**

Presidente della Provincia autonoma di Trento





**“TRENTO NEL CUORE”** è un invito per tutti a trasformare lo spazio urbano durante le Feste patronali.

Perché la nostra città presenti il suo volto più accogliente, negozi e locali pubblici sono stati invitati a proporre iniziative e a tenere aperte le attività oltre l'orario.

**Dal 21 al 25 giugno Trento ti accoglie a braccia aperte: vieni a fare shopping in centro fino alle 21.00.**



Il Comune di Trento sosterrà gli esercenti che intendano partecipare alle Feste Vigiliane con una loro iniziativa (estensione gratuita del plateatico, esenzione dalle pratiche di inquinamento acustico, facilitazioni SIAE). Il Centro Musica si rende disponibile a supportare gli esercenti per la loro proposta musicale. Il sito dedicato è [www.trentomusica.it](http://www.trentomusica.it)

# Passa a M€SE GRATIS

Il risparmio che **non pesa sull'ambiente**



**Il mercato tutelato sta per finire** ma tu puoi iniziare subito a risparmiare una bolletta all'anno\*, in modo naturale. Per sempre.

**Scegli M€SE GRATIS** e potrai avere **1 mese di energia 100% rinnovabile gratis ogni anno**. Perché Dolomiti Energia sostiene **l'ambiente, la comunità e il risparmio**, oggi più che mai.

Scopri i vantaggi di cambiare su **dolomitienergia.it** o chiama il Numero Verde **800 030 030**.

\*Viene scontato il valore dell'intera fornitura relativa al 12° mese di consumo, per ogni anno di durata del rapporto, relativamente al costo delle componenti energia, trasporto, gestione del contatore, oneri di sistema e delle imposte. L'offerta è riservata ai clienti residenziali che hanno un contratto di fornitura con il servizio di Maggior Tutela e ai clienti attualmente attivi con un altro venditore. Restano escluse dallo sconto e quindi ad integrale carico del cliente tutte le voci diverse da quelle sopra elencate ed il canone televisivo eventualmente inserito in bolletta.



 **Dolomiti**  
**energia**

*sostenibile per Natura*



Castello del Buonconsiglio 1

Piazza Mostra

Piazza Venezia

Piazza S. Pellico

Piazza C. Battisti

Piazza Lodron

Piazza A. Vittoria

Piazza Garzetti

Piazza Fiera

Palazzo della Regione

Teatro Sociale

Piazza Pasi

Piazza del Duomo

Piazza Dante

Piazza S. Maria Maggiore

Cimitero

Stadio Briamasco

fiume Adige

Doss Trento

Tongenziale

14

11

8

12

13

8

16

15

9

6

3

6

3

4

3

4

10

6

6

6

7

2

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

7

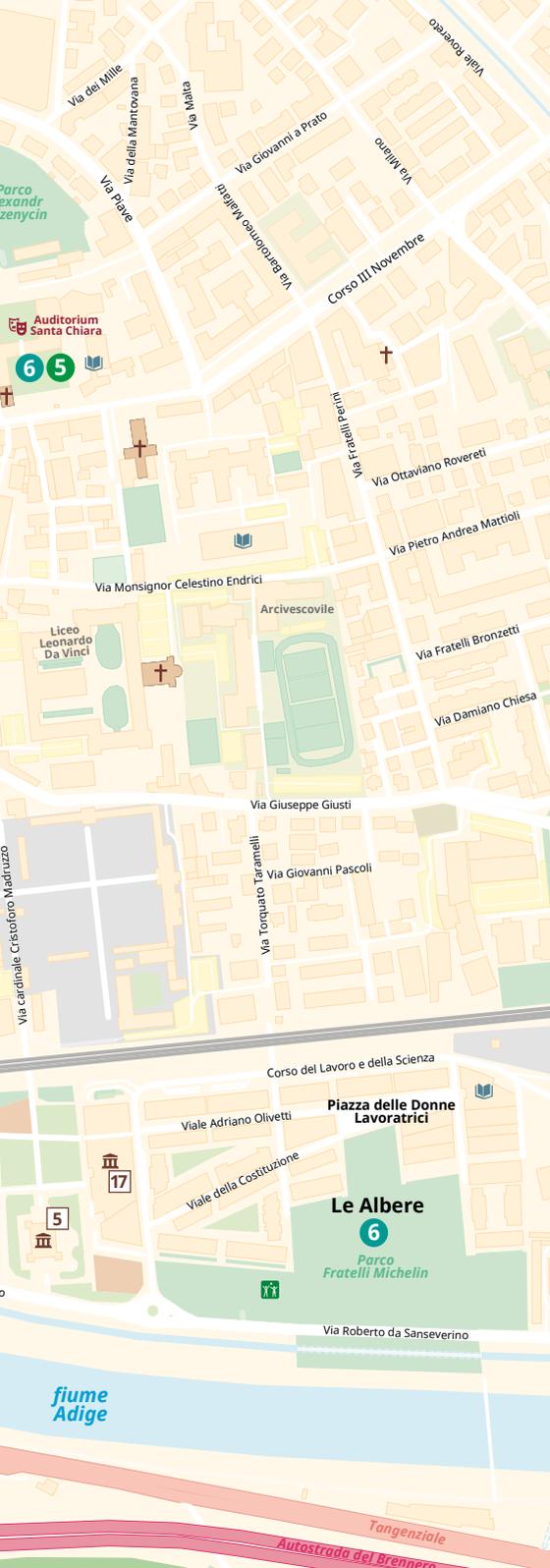
7

7

7</

# FESTE VIGILIANE

## I LUOGHI DEGLI EVENTI



### LEGENDA

- 1** Spettacoli in Piazza Fiera  
21-26 giugno
- 2** La Corte dei Mastri  
21-26 giugno
- 3** Spettacoli in Piazza Battisti  
21-26 giugno
- 4** Food Truck City  
21-26 giugno
- 5** Vigiliane Play  
22 giugno
- 6** La Magica Notte  
22 giugno
- 7** Punto Bimbo  
21-26 giugno
- 8** Palio dell'Oca Tonca  
23 giugno
- 9** Postazione di lancio dei fuochi artificiali
- 10** Vigiliane kids, la piazza dei bambini  
21, 22, 23, 26 giugno
- i** Stand informativo  
14-26 giugno

- 1** Castello del Buonconsiglio
- 2** Cattedrale di San Vigilio
- 3** Chiesa di Santa Maria Maggiore
- 4** Galleria Civica
- 5** Palazzo delle Albere
- 6** Mausoleo Cesare Battisti Doss Trento
- 7** Museo Diocesano Tridentino
- 8** Museo della S.A.T.
- 9** Museo Storico delle Truppe Alpine
- 10** Palazzo Roccabruna Enoteca provinciale del Trentino
- 11** S.A.S.S. Spazio Archeologico Sottterraneo Sas
- 12** Badia di San Lorenzo
- 13** Torre Vanga
- 14** Torre Verde
- 15** Le Gallerie
- 16** Chiesa di Sant'Apollinare
- 17** MUSE - Museo delle Scienze
- i** Ufficio Informazioni APT
- M** Musei
- B** Biblioteche
- +** Farmacie
- T** Sosta Taxi
- G** Area Giochi



# la spesa si fa vicina

---

Siamo nati qui e siamo parte integrante di questa terra. Promuoviamo le sue produzioni, conserviamo le sue tradizioni. Qui vivono i nostri clienti che vogliamo ci sentano vicini, ogni giorno. Qui è la nostra storia e il futuro da costruire insieme.

Una storia di valori  
**GruppoPoli**

Poli Orvea REGINA CAMORT



foto di Mari Que



famiglie



tradizione



eventi partner

La giornata inaugurale coincide con il solstizio d'estate: le Feste Vigiliane si inseriscono in una tradizione antichissima, che in tutta Europa celebrava il culmine della potenza del Sole, della vitalità del mondo naturale, dell'abbondanza dei raccolti. Il potere del Principato Vescovile viene ricordato, nel cuore del Castello del Buonconsiglio, con il Trionfo Tridentino, da cui al tramonto si distacca il tradizionale Corteo Storico. In Piazza Fiera l'Arena delle Vigiliane ospita l'attesissimo Tribunale di Penitenza.

Il 21 giugno è anche Festa della Musica, indetta dal Ministero per i Beni e le Attività Culturali: il Teatro Sociale renderà omaggio a Fabrizio De André e gli esercizi pubblici sono invitati a far risuonare la città di note fino allo scoccare della mezzanotte.

dalle 9.00 alle 23.00 **Via Garibaldi**

**MERCATO DEL CONTADINO**

a cura di Coldiretti Trento



dalle 10.00 alle 23.00 **Piazza Duomo**

**LA CORTE DEI MASTRI**

*Il villaggio degli artigiani*

a cura dell'Associazione Artigiani Trentino (pag. 46)



**VENERDÌ 21 GIUGNO 2019 • IL SUONO DELL'ESTATE**

dalle 15.00 alle 20.00 **Castello del Buonconsiglio**

**TRIONFO TRIDENTINO**  
**Festa al Magno Palazzo**

con: I Giullari dell'Allegra Brigata musica antica, Monaldo Istrio giullare, Teatri Soffiati

Dalle ore 17.00: Corale S. Elena di Cadine, Corale Città di Trento, Coro Castel Rocca di Madrano, Cantoria Sine Nomine di Castelnuovo (in collaborazione con Federazione Cori del Trentino).

Nelle sale e nei giardini del Castello si sono svolte nel corso dei secoli le più importanti manifestazioni pubbliche, politiche e di festa. A partire da questo presupposto storico sarà riallestito un evento che durante il pomeriggio riempirà soprattutto i giardini del Castello, ricreando lo spirito di una festa rinascimentale. Elementi allegorici e scenografici, giochi di luce, musiche e danze, giocolieri e buffoni di corte (in omaggio al più noto dei "buffoni" presenti nella corte clesiana, il famoso Cima) costituiranno un ininterrotto flusso di azioni per l'intero pomeriggio. Sono previsti anche momenti dedicati all'assaggio di cibi e bevande (rigorosamente riferiti all'epoca storica) e l'opportunità di ammirare le opere contenute nelle sale del Castello.



dalle 15.00 alle 23.00 **Via Belenzani**

**Simposio di SCULTURA**  
**DEL LEGNO** (pag. 47)

dalle 17.00 alle 21.00

**Piazza D'Arognò**  
**VIGILIANE KIDS,**  
**LA PIAZZA DEI BAMBINI**

a cura de Il Trentino dei bambini  
*giochi, laboratori e spettacoli* (pag. 42)



dalle 17.00 alle 21.00

**Piazza D'Arognò**  
**PUNTO BIMBO**

*spazio cambio pannolino*  
*e allattamento* (pag. 40)



ore 18.00 **Piazza Battisti**

**ZONA LOUNGE con apericena**  
**ESIBIZIONE DI DANZA**

a cura di D-Lab Trento

dalle 18.00 alle 23.00

**Piazza S. Maria Maggiore**  
**FOOD TRUCK CITY**

La fantasia, la creatività, la tradizione, la maestria culinaria on the road si fondono e convivono nelle mitiche cucine su ruote per solleticare ogni palato (pag. 48)



dalle 18.00 alle 22.00

**Quartiere Le Albere**  
**IL VILLAGGIO INCANTATO**

Parco divertimenti per bambini e famiglie all'aperto con giochi gonfiabili, area morbida, giochi di società e intrattenimenti per famiglie. Attività a pagamento.





ore 19.15

**Castello del Buonconsiglio**



**Partenza  
del CORTEO STORICO**

a cura di Chiara Defant

L'attesa sfilata storica si riallaccia ai fasti delle feste madruzziane, in cui i nobili trentini percorrevano in corteo la "Via Lunga" (le attuali via S. Marco e via Roma) e la "Via Larga" (la nostra via Belenzani). Accompagnato dal Corpo musicale Città di Trento, il corteo affianca al tradizionale passaggio dei nobili in costume i protagonisti degli eventi principali delle Feste Vigiliane: gli zatterieri del Palio, i Ciusi e i Gobj, il giudice e gli avvocati del Tribunale di Penitenza.

dalle 18.00 alle 24.00

**Piazza Vittoria**

**BIVACCO DEI CIUSI**

**Via Dordi**

**BIVACCO DEI GOBJ**



ore 20.00 circa **Piazza Fiera**

**CERIMONIA DI APERTURA  
E GIURAMENTO DEGLI ZATTERIERI**

*Musica a cura del Corpo Musicale Città di Trento e dei cori Cantoria Sine Nomine di Castelnuovo, Castel Rocca di Madrano, Corale Città di Trento, Corale Sant'Elena di Cadine. In collaborazione con Federazione Cori del Trentino.*

Presenta Francesca Merz

ore 21.00 **Piazza Duomo**

**PUNTO GEZZ**

*Animazione musicale*

ore 20.30

**Piazza Battisti - Teatro Sociale**

**DOV'È IL TUO CUORE?**

*Omaggio a Fabrizio De André*

con Apocrifi, Annalisa Morsella e Alessio Dalla Costa. Nuova produzione a cura di EmitFlesti testi di Alberto Frapporti

Dove vagano le passioni, gli amori, ma anche i dolori, le frustrazioni, le illusioni e le disillusioni? Insomma, dove se ne va il cuore? Si potrebbe chiedere a un poeta, ma c'è il rischio che si innamori delle sue parole, o a un musicista, ma potrebbe compiacersi della sua stessa musica. Oppure ascoltare le canzoni del più grande cantautore della musica italiana, Fabrizio De André. Lui si innamorava di tutto...



foto di Paolo Pedrotti

ore 21.30 **Piazza Fiera**

## **TRIBUNALE DI PENITENZA**



Autore e giudice Loredana Cont, Avvocato della difesa Doria Mariotti, Pubblico Ministero Giovanna Tomasi, video a cura di Elio Voltolini.

Questo sarà un processo in cui ad accusare, difendere e giudicare saranno tre donne ed è probabile, quindi, che la sensibilità femminile indirizzi in qualche modo l'ago della bussola.

Sarà un processo ironico dove Loredana Cont cercherà di individuare situazioni, scelte, e intenzioni della politica trentina contro cui puntare il dito. Un processo che vedrà coinvolti sicuramente "i nuovi politici" (che dovranno abituarsi alla satira), ma forse anche qualche politico "navigato" (che dovrà abituarsi, suo malgrado, a non essere più oggetto di satira)... Il tutto con l'intenzione di divertire, ridendo per una volta, della politica.

E poi, dopo due notti di "camera di consiglio", il Giudice deciderà chi, dei processati, VINCERÀ la Tonca. La Cont ama vedere il bicchiere mezzo pieno e, dato che secondo lei solo l'ottimismo ci farà uscire da questo pantano, nel suo tribunale la Tonca non si subisce: si vince!

**In caso di pioggia presso**

**Auditorium S. Chiara - via S. Croce 67**

ore 23.00 **Quartiere Le Albere**

## **ALBERE IN MUSICA**

Evento con artisti emergenti e locali nel panorama del Rap e Hip Hop con presentatore di livello nazionale. Headliner e artista top livello nazionale Dj Matrix.



famiglie



tradizione



eventi partner

Torna La Magica Notte, forse in assoluto l'appuntamento più amato, atteso e partecipato dell'estate trentina. Tutti sono invitati ad occupare la città per ballare e divertirsi: i bambini e le famiglie potranno godersi gli spettacoli e i laboratori in Piazza D'Arognò, gli innamorati stringersi in un tango avvolgente in Piazza Battisti, gli appassionati di comics&games trovare pane per i loro denti al Giardino Santa Chiara, i giovani scatenarsi in Piazza Fiera o al parco Fratelli Michelin. Dal pomeriggio a tarda notte, il cuore di Trento batterà fortissimo!

---

dalle 9.00 alle 23.00 **Via Garibaldi**

### **MERCATO DEL CONTADINO**

a cura di Coldiretti Trento



---

ore 9.00 **Parco F.lli Michelin, Quartiere Le Albere**

### **TORNEO SAN VIGILIO IN VOLLEY**

a cura di Acme Sport Tridentum

---

dalle 10.00 all'1.00 **Piazza Duomo**

### **LA CORTE DEI MASTRI**

*Il villaggio degli artigiani*

a cura dell'Associazione Artigiani Trentino (pag. 46)



| SABATO 22 GIUGNO 2019 • MAGICA NOTTE 12° ANNO |

dalle 10.00 alle 22.00

**Quartiere Le Albere**



### IL VILLAGGIO INCANTATO

Parco divertimenti per bambini e famiglie all'aperto con giochi gonfiabili, area morbida, giochi di società e intrattenimenti per famiglie. Attività a pagamento.

ore 10.30 **Piazza Duomo**



### LA BASILICA PALEOCRISTIANA DI SAN VIGILIO

*Visita guidata*

L'itinerario porterà alla scoperta della storia (e dei segreti) della Basilica Paleocristiana di San Vigilio, eretta verso la fine del IV secolo, uno dei luoghi più antichi della città tuttora visitabili.

Partecipazione libera e gratuita. Ritrovo presso la biglietteria del Museo Diocesano Tridentino in Piazza Duomo a Trento.



dalle 11.30 all'1.00

**Piazza S. Maria Maggiore**

### FOOD TRUCK CITY

*La fantasia, la creatività, la tradizione, la maestria culinaria on the road si fondono e convivono nelle mitiche cucine su ruote per solleticare ogni palato (pag. 48)*

dalle 15.00 alle 17.00 **Piazza Dante 24**

**Ufficio informazioni Apt**

### TRENTO NEL CUORE DELLE ALPI

*Visita guidata*

Vivi in prima persona il cuore pulsante della provincia e vieni a scoprire una città con una storia millenaria, fatta di tradizione mitteleuropea e cultura italiana, le cui testimonianze sono visibili passeggiando nel bellissimo centro storico.

Attività a pagamento € 6,00 a persona - € 4,00 per possessori di Trentino Guest Card e Museum Pass. Non è necessaria prenotazione



ore 14.00

### DIMOSTRAZIONE DI QUIDDICH

a cura di Aquilae Tridentum Quidditch

dalle 15.00 alle 24.00 **Via Belenzani**



### Simposio di SCULTURA DEL LEGNO (pag. 47)

dalle 15.00 alle 19.00

**Castello del Buonconsiglio**

### GRAN BALLO ASBURGICO

Società di danza Circolo Tridentum

L'esibizione danzante prende lo spunto dalla rievocazione della visita alla città di Trento dell'Imperatore Franz Joseph, avvenuta nel giugno del 1894 nel corso del suo viaggio a Madonna di Campiglio, dove era atteso dall'Imperatrice Elisabeth, Sissi, che vi trascorrevva un periodo di soggiorno.

ore 16.00 **Piazzale ex Zuffo**

### COSTRUZIONE DELLE ZATTERE DEL PALIO DELL'OCA



ore 16.00 **Piazza Duomo**  
**IL MUSEO DIOCESANO**  
**TRIDENTINO**



*visita guidata*

Un'opportunità per conoscere lo straordinario patrimonio di arte e cultura custodito nelle sale di Palazzo Pretorio, vero scrigno di tesori nel pieno centro cittadino, spesso poco conosciuto. Partecipazione libera e gratuita.



ore 16.30 **Piazza Battisti,**  
**Spazio Archeologico del S.A.S.S.**  
**TRIDENTUM LA CITTÀ**  
**SOTTERRANEA**



*Visita guidata alla città romana di duemila anni fa. Si parte dal S.A.S.S. con la mostra "Ostriche e vino. In cucina con gli antichi*

*romani" e si visita poi l'area archeologica di Palazzo Lodron. Si conclude a Palazzo Rocca-bruna con possibilità di degustazione di prodotti trentini al costo di 5 euro. Massimo 35 persone, previa prenotazione tel. 0461 230171 entro le ore 13 del 22/6. A cura dei Servizi educativi dell'Ufficio beni archeologici - Soprintendenza per i beni culturali della P.A.T.*

dalle 17.00 alle 21.00

**Piazza D'Arogo**  
**PUNTO BIMBO**



*spazio cambio pannolino  
 e allattamento (pag. 40)*

dalle 17.00 alle 22.00

**Piazza D'Arogo**  
**VIGILIANE KIDS,**  
**LA PIAZZA DEI BAMBINI**



*a cura de Il Trentino dei bambini  
 giochi, laboratori e spettacoli (pag. 42)*

dalle 16.00 alle 2.00 **Giardino Santa Chiara**  
**VIGILIANE PLAY**

*Grande evento cosplay and games!*

Dal primo pomeriggio potrai provare la magia del quidditch a cura di **Aquilae Tridentum Quidditch**, area board games a cura di **Ludimus** e **Volkan-La tana dei goblin Trento**, animazione e combattimenti tra le spade laser di **Saber Guild Trento**, il rude villaggio vichingo di **Fantasy Fest**, l'area Lupin III a cura de **La banda Lupin**, esposizione comics e gadget dalla fumeretteria **Magman**, artigianato fantasy da **Marcabrana** e food truck a tema. Vedrai al lavoro gli illustratori **Armin Barducci** e **Laura Putrino**, che realizzeranno in esclusiva una stampa ricordo di Trento con personaggi dei fumetti e potrai cimentarti nei quiz delle Sigle TV e in Chi vuol essere Turbonerd. **Giorgia Cosplay** presenterà il **Magic Night Cosplay Contest**, preceduto da una sfilata lungo via Santa Croce. L'animazione musicale è affidata alla band **Poveri di Sodio**, che proporrà sigle di cartoon vintage amatissimi. Chiudiamo fino a notte fonda con dj set! Collabora con la terza edizione di **Vigiliane Play Think Comics**, che cura anche Planet Comics, Games District di Verona e MovieLand Nerd Season.



ore 17.00 **Quartiere Le Albere**

**CACCIA AL TESORO**



*Alla scoperta del quartiere Le Albere a cura di Historic Trento*

dalle 17.00 all'1.00 **Via Santa Croce**

**MERCATINO DEI GAUDENTI**

ore 18.00 **Piazza Battisti**

**ZONA LOUNGE con apericena**

ore 19.30 **Piazza Battisti**

**LEZIONI DI TANGO**

a cura di SocialTango

*Lezione di prova gratuita in preparazione della milonga serale per chi non ha mai ballato.*

dalle 18.00 alle 24.00

**Galleria Civica, via Belenzani 44**



**EVERYDAY LIFE**

apertura straordinaria della mostra

*Ingresso gratuito*

**CIVICA**

La mostra, curata da Gabriele Lorenzoni e Carlo Sala, offre il punto di vista della ricerca fotografica contemporanea italiana sull'argomento globalizzazione, nazionalismo, rappresentanza, affrontato dal Festival dell'Economia di quest'anno.

L'immagine non è più una rappresentazione mimetica dell'esistente, ma un vero e proprio fattore creatore di realtà, che si manifesta come fenomeno di massa perché per la prima volta nella storia ognuno di noi è un prosumer, ovvero è al tempo stesso creatore e consumatore del magma visivo che circola attraverso il mondo digitale in tempo reale.

Alle ore 21.30 all'interno della mostra si esibirà dal vivo il cantautore Ivan Daldoss.

dalle 18.00 alle 2.00

**Piazza Vittoria**

**BIVACCO DEI CIUSI**

**Via Dordi**

**BIVACCO DEI GOBJ**



dalle 20.30 alle 2.30

**Piazza Battisti - Teatro Sociale**

**LA LUNGA NOTTE DEL TANGO**

Milonga con musica dal vivo a cura di Socialtango con Sexteto Cristal e con dj Giuseppe "Beppo" Specher

dalle 21.00 alle 3.00 **Piazza Fiera**

**URBAN NIGHT**

La lunga notte di Piazza Fiera partirà con il Champions Poetry Slam, nel quale si esibiranno i campioni più acclamati nelle edizioni regionali. Alle 22.30 con il Dj Set di Yardie Groove si ballerà a ritmo di Reggae, DanceHall, Dub e Pop. Alle 23.15 il momento clou della serata sarà il concerto di Rebel Rootz & Friends, seguito dalla Neon Night, dj set esplosivo con Roby M Rage.



ore 21.00 **Piazza Duomo**

**MIND THE GAP**

*Grandi classici del Rock dagli anni '70 ad oggi*

a seguire DJ set con DJ Nikita

ore 23.00 **Parco F.lli Michelin**

**LA MAGICA NOTTE ALLE ALBERE**

*Kermesse Dj (Ary Fashion, partner ufficiale Radio VFM)*





famiglie



tradizione



eventi partner

La giornata della domenica ha quest'anno due grandi protagonisti. Il primo è il fiume Adige, con il tradizionale Palio dell'Oca, cui seguirà una novità: la Festa degli Zatterieri nella rinnovata Piazza di Piedicastello. Il secondo sarà il pubblico dei più piccoli, con animazioni, artisti di strada, giocolieri, truccabimbi, palloncini, bolle di sapone, babydance, tanta magia e proposte loro dedicate nei musei della città.

dalle 9.00 alle 20.00 **Via Garibaldi**

### **MERCATO DEL CONTADINO**

a cura di Coldiretti Trento



dalle 9.30 alle 13.00 e dalle 14.00 alle 18.00

### **Piazza Battisti, Spazio Archeologico Sotterraneo del SAS A SPASSO PER TRIDENTUM**

Le famiglie che visiteranno il S.A.S.S. riceveranno gratuitamente il kit "A spasso per Tridentum" per visitare il sito in autonomia e scoprire passo dopo passo, in maniera giocosa e divertente, curiosità e aspetti inediti sulla vita al tempo dei Romani sulle sponde dell'Adige.



dalle 10.00 alle 23.00 **Piazza Duomo**

### **LA CORTE DEI MASTRI Il villaggio degli artigiani**

a cura dell'Associazione Artigiani Trentino (pag. 46)

**DOMENICA 23 GIUGNO 2019 • IL PALIO DELL'OCA E LE VIGILIANE DEI PICCOLI**

dalle 10.00 alle 22.00

**Quartiere Le Albere****IL VILLAGGIO INCANTATO**

Parco divertimenti per bambini e famiglie all'aperto con giochi gonfiabili, area morbida, giochi di società e intrattenimenti per famiglie. Attività a pagamento.

dalle 11.30 alle 23.00

**Piazza S. Maria Maggiore****FOOD TRUCK CITY**

La fantasia, la creatività, la tradizione, la maestria culinaria on the road si fondono e convivono nelle mitiche cucine su ruote per solleticare ogni palato (pag. 48)

ore 15.00 **Piazza Duomo****DAL MIO PUNTO DI VISTA.****SCOPRI IL MUSEO****PARTENDO****DAI DETTAGLI...**

Un memory-game per scovare i particolari che si nascondono nelle opere del museo, una sfida all'ultimo sguardo che mette alla prova anche gli occhi più allenati! Quale famiglia riuscirà a portare a termine tutte le prove? Attività autogestita.

ore 15.00

**Museo delle Scienze****IL MUSE DEI PICCOLI**

Attività per i baby visitatori del museo per scoprire in maniera interattiva la scienza: "Ma come parli?", un percorso animato tra le sale espositive dedicato a bambini e famiglie, permette di conoscere le forme di comunicazione tra gli animali in compagnia di Mrs. Favella; In Maxi Ooh!, lo spazio per bambini tra 0-5 anni, grazie alla simpatica lettura "Con le orecchie di lupo" è possibile scoprire il mondo e i comportamenti di questo grande carnivoro. Per gli orari delle attività e ulteriori info consultare [www.muse.it](http://www.muse.it)



Dalle 16.30 alle 18.00

**Galleria Civica, via Belenzani****MA CHE BEL CASTELLO**

Una grande sagoma di cartone, decorata dai bambini con la tecnica della pittura con mascherature e collage di carte colorate, diventa un coloratissimo castello: scenografia perfetta per tanti giochi. Dai 4 ai 10 anni.

**CIVICA**

Partecipazione gratuita.

Prenotazioni: 0461.985511

dalle 17.00 alle 20.00

**Piazza Battisti****BARACCA ATTACK**

*Animazione e laboratori circensi a cura di Bolla di sapone*

dalle 17.00 alle 21.00

**Piazza D'Arognò****VIGILIANE KIDS,****LA PIAZZA DEI BAMBINI**

a cura de Il Trentino dei bambini  
*giochi, laboratori e spettacoli (pag. 42)*

dalle 17.00 alle 21.00 **Centro storico****ARTISTI DI STRADA**

Le vie del centro storico saranno abitate da strane e magiche figure che affascineranno i bambini e li coinvolgeranno nei loro fantastici giochi.

dalle 17.00 alle 21.00

**Piazza D'Arognò****PUNTO BIMBO**

*spazio cambio pannolino e allattamento (pag. 40)*

ore 17.00 **Quartiere Le Albere****CACCIA AL TESORO**

*Alla scoperta del quartiere Le Albere a cura di Historic Trento*





## ore 18.00 Fiume Adige - Loc. Roncafort PALIO DELL'OCA



Partenza della prima zattera

cronisti Francesca Merz e Simone Villotti

Una disfida in zattera lungo il fiume Adige che vede in gara i rappresentanti dei rioni e dei sobborghi di Trento. Gli equipaggi, ciascuno composto da cinque zatterieri in costume, sono chiamati a superare una serie di prove di abilità che, unite al responso cronometrico della discesa, decretano il vincitore.

Apriranno il Palio, fuori concorso, la zattera del 2° Reggimento Genio Guastatori Alpini dell'Esercito e quella dei Vigili del Fuoco permanenti di Trento.

## PALIO DELL'OCA

### EQUIPAGGI PARTECIPANTI IN ORDINE DI PARTENZA

- |    |  |                                    |    |  |                             |
|----|--|------------------------------------|----|--|-----------------------------|
| 1  |  | VALSORDA (pantera)                 | 27 |  | SOLTERI (tigre)             |
| 2  |  | OLTREFERSINA (stambecco)           | 28 |  | LE ANDRONE (pantegana)      |
| 3  |  | CENTOCIAVI (papero)                | 29 |  | PIEDICASTELLO (gallo)       |
| 4  |  | CAMPOTRENTINO (pipistrello)        | 30 |  | CLARINA (squalo)            |
| 5  |  | MESIANO (cigno)                    | 31 |  | KEMPTEN (marmotta)          |
| 6  |  | SOPRAMONTE (gatto nero)            | 32 |  | MARTIGNANO (gabbiano)       |
| 7  |  | SPINI DI GARDOLO (pavone)          | 33 |  | SAN BARTOLAMEO (ippopotamo) |
| 8  |  | MADONNA BIANCA (camaleonte)        | 34 |  | VILLAZZANO (falco)          |
| 9  |  | LA PORTELA (corvo)                 | 35 |  | OLTRECASTELLO (salamandra)  |
| 10 |  | MELTA DI GARDOLO (picchio)         | 36 |  | CENTA (fenice)              |
| 11 |  | CADINE (faina)                     | 37 |  | GARDOLO (coniglio)          |
| 12 |  | SAN ROCCO (serpente)               | 38 |  | VELA (bicefera)             |
| 13 |  | MONTE BONDONE (lontra)             | 39 |  | TRENTO URBE (aquila)        |
| 14 |  | ROMAGNANO (volpe)                  | 40 |  | COGNOLA (muflole)           |
| 15 |  | VIGO MEANO (cavallo)               | 41 |  | BASELGA DEL BONDONE (toro)  |
| 16 |  | MONTEVACCINO (civetta)             | 42 |  | GABBIOLO (rana)             |
| 17 |  | GAZZADINA (gazza)                  | 43 |  | MEANO (scoiattolo)          |
| 18 |  | GHIAIE DI GARDOLO (airone)         | 44 |  | CORTESANO (cuculo)          |
| 19 |  | BERLINO CH. - W. (orso)            | 45 |  | MATTARELLO (lupo)           |
| 20 |  | RONCAFORT (gufo)                   | 46 |  | CRISTO RE (riccio)          |
| 21 |  | GARDOLO DI MEZZO (furetto)         | 47 |  | SAN DONÀ (delfino)          |
| 22 |  | ZELL (lumaca)                      | 48 |  | RAVINA (capriolo)           |
| 23 |  | CERVARA (cervo)                    | 49 |  | SAN LAZZARO (airone)        |
| 24 |  | TAVERNARO (cinghiale)              | 50 |  | SAN GIUSEPPE (unicorno)     |
| 25 |  | CANOVA (lucertola)                 | 51 |  | VIGOLO BASELGA (luccio)     |
| 26 |  | S. MARIA MADDALENA (gallo cedrone) |    |  |                             |

# PERCORSO ZATTERE PALIO DELL'OCA

## PROVE DI ABILITÀ



CORPO PERMANENTE VIGILI  
DEL FUOCO - TRENTO  
Servizio Antincendi  
e Protezione Civile



UNIONE DEI CORPI VIGILI  
DEL FUOCO VOLONTARI  
DEL DISTRETTO DI TRENTO



2° REGGIMENTO  
GENIO GUASTATORI  
DELL'ESERCITO ITALIANO

**PARTENZA**  
**Loc. Roncafort**



**1** Attraversamento  
Paline



**2** Ancorotto



**3** Attracco  
e campana



**ARRIVO**

**RECUPERO  
ZATTERE**  
Ex Cantiere SIT

**Piedicastello**

Trentino  
WILD



**4** Anello nel collo dell'Oca



**5** Canestro



**6** Sirena



Trentino Wild e la Scuola nazionale di formazione Rescue Project sono consulenti per il Palio dell'Oca nella predisposizione del piano di sicurezza e nella formazione dei partecipanti. Professionisti ed esperti a livello internazionale del mondo dell'outdoor e dell'acqua viva sono presenti anche durante la navigazione, tra il personale di soccorso, con innovative imbarcazioni progettate dalla scuola stessa.



foto di Dino Panato

ore 20.15 circa **Ponte S. Lorenzo**



## LA TONCA

La cosiddetta "Tonca" è la riproposizione in chiave burlesca di un'antica pena che pare fosse praticata tra il XIV e XVII secolo. Era inflitta ai bestemmiatori e prevedeva che il condannato, imprigionato in una gabbia, fosse calato dalla Torre Verde nelle acque del fiume Adige. Era la sorte (e la resistenza del soggetto) a decidere per la vita o per la morte. Oggi la Tonca è inflitta simbolicamente per decisione del Tribunale di Penitenza e colpisce chi nel corso dell'anno si sia fatto notare per qualche fatto clamoroso, ridicolo o grottesco. Il reo viene impersonato da una controfigura (Giorgio Vianini, nella foto, è stato "toncato" per 31 edizioni!) e la sentenza viene letta dal Giudice, alla presenza del popolo.

a seguire **Piazza Piedicastello**

## PREMAZIONE DEI VINCITORI DEL PALIO DELL'OCA FESTA DEGLI ZATTERIERI

a cura del Comitato Feste S. Apollinare in collaborazione con i Polenter di Storo

Nella piazza di Piedicastello, luogo dove un tempo attraccavano le zattere per attraversare il fiume Adige da una riva all'altra, gli zatterieri potranno festeggiare la loro impresa assieme a tutti i fan del Palio dell'Oca e a chi vorrà condividere una cena all'aperto in uno dei luoghi più antichi e affascinanti di Trento, recentemente restituito alla città.



ore 18.00 **Piazza Battisti**  
**ZONA LOUNGE con apericena**

dalle 15.00  
 alle 23.00

**Via Belenzani**  
**Simposio di**  
**SCULTURA**  
**DEL LEGNO**  
 (pag. 47)



ore 20.30  
**Piazza Battisti - Teatro Sociale**  
**ANTIQUARIUM**



*Spettacolo di giocolerie e acrobazia per bambini a cura di Bolla di Sapone*

ore 21.00 **Piazza Duomo**  
**GNOCCI DI GATTO**



*Le più belle sigle dei cartoni animati suonate dal vivo*

ore 21.30 **Piazza Fiera**  
**MERAVIGLIOSO MONDO**



*Spettacolo musicale per bambini*  
*Piccole Colonne di Trento*  
*dirette da Adalberto Brunelli*

Un concerto speciale, con cento coristi sul palco, per festeggiare gli oltre 30 anni di attività del coro Piccole Colonne, che iniziò l'attività concertistica proprio in occasione delle Feste Vigiliane del 1988. Questo gradito ritorno vede la partecipazione straordinaria delle "Colonne per sempre", un gruppo di ex Piccole Colonne cui l'esperienza corale ha rappresentato davvero un "Meraviglioso mondo".



# Mutuo VivaCasa.

## Il mutuo ad alto tasso di convenienza.

PER I NUOVI MUTUI  
TASSO A PARTIRE DA

**0,95%**

Mutuo VivaCasa è dedicato a te che desideri acquistare casa con serenità e convenienza. Attraverso un'attenta consulenza definiamo insieme come rispondere al meglio alle tue aspettative e disponibilità, offrendoti trasparenza, condizioni tra le più vantaggiose del mercato, flessibilità e intelligenti soluzioni assicurative.

**Vuoi comprare casa? Passa alla Cassa.**

Esempio di finanziamenti Mutuo VivaCasa per i mutui con LTV inferiore al 50%. Importo finanziamento 100.000 euro, durata 20 anni tasso fisso per i primi 6 mesi 0,95% TAN 0,95 e TAEG 1,48 tasso variabile fino al quarto anno: Euribor 6 mesi 360 media mese precedente art.to ai 10 centesimi superiori + 1,15 (minimo 0,95%) tan 0,95% e per i successivi anni tasso variabile Euribor 6 mesi 360 media mese precedente art.to ai 10 centesimi superiori + 1,35 (minimo 0,95%) tan 1,15%. comprensivo di spese perizia pari a 300 e premio assicurativo (incendio) 100 euro annui.

**Condizioni vantaggiose anche per surroghe da altre banche.**

**crt** **Cassa Rurale  
di Trento**

BANCA DI CREDITO COOPERATIVO



La banca custode della città.

[www.cassaruraleditrento.it](http://www.cassaruraleditrento.it)



famiglie



tradizione



eventi partner

La giornata di lunedì trasforma la città in un salotto diffuso, dove sarà possibile accomodarsi nel proprio locale preferito a degustare i migliori prodotti locali assieme a ottima musica.

La colonna sonora che ha accompagnato la storia di Trento a partire dagli inizi del secolo scorso risuonerà al Teatro Sociale grazie alla Piccola Orchestra Lumière e in Piazza Fiera con gli scatenati artisti di Des Etoiles.

Protagonista anche la moda, con il Vigiliane Fashion Show in Piazza Duomo.

---

dalle 9.00 alle 20.00 **Via Garibaldi**

### **MERCATO DEL CONTADINO**

a cura di Coldiretti Trento



---

dalle 11.30 alle 23.00 **Piazza S. Maria Maggiore**

### **FOOD TRUCK CITY**

La fantasia, la creatività, la tradizione, la maestria culinaria on the road si fondono e convivono nelle mitiche cucine su ruote per solleticare ogni palato (pag. 48)

---

dalle 10.00 alle 23.00 **Piazza Duomo**

### **LA CORTE DEI MASTRI** *Il villaggio degli artigiani*

a cura dell'Associazione Artigiani Trentino (pag. 46)

---

dalle 15.00 alle 23.00 **Via Belenzani**

Simposio di **SCULTURA DEL LEGNO** (pag. 47)



dalle 16.00 alle 21.00

**Quartiere Le Albere****IL VILLAGGIO INCANTATO**

Parco divertimenti per bambini e famiglie all'aperto con giochi gonfiabili, area morbida, giochi di società e intrattenimenti per famiglie. Attività a pagamento.

dalle 17.00 alle 21.00 **Piazza D'Arogno****VETRINA DEI MUSEI**

*I Musei del Trentino si presentano*



dalle 17.00 alle 21.00

**Piazza D'Arogno****PUNTO BIMBO**

*spazio cambio pannolino e allattamento (pag. 40)*

ore 17.30 **Piazza Duomo****HAIR & MAKE-UP SHOW**

*Trucco e parrucco in pedana*

ore 20.30 **Piazza Battisti - Teatro Sociale****PARLAMI D'AMORE MARIÙ**

*Spettacolo musicale con La Piccola Orchestra Lumière*

*Tenore Gianluca Arnò, voce jazz Sara Gozzi, direttore Andrea Aste*

Il concerto - spettacolo ripropone in una veste originale per tenore, voce femminile pop, vocalist e piccolo ensemble le più famose canzoni italiane scritte a cavallo tra fine '800 e gli anni '50 del XX secolo. Protagonisti il tenore tarantino Gianluca Arnò, e la cantante Sara Gozzi, accompagnata dalle vocalist Martina Chibellini e Alice Giorgini, con La Piccola Orchestra Lumière, Gli arrangiamenti sono stati realizzati

dal compositore trentino Nicola Segatta riducendo le versioni originali per grande orchestra e big band in un idioma musicale a cavallo tra tradizione e modernità, per soddisfare la nostalgia e curiosità di un vasto pubblico. Si crea così un'alternanza tra il programma classico, nato dalla tradizione melodica napoletana e dal melodramma, e il programma pop e jazz, affidato al talento jazz e swing di musicisti appositamente entrati nelle file della già eclettica Piccola Orchestra Lumière.



foto di Cristina Galzer

ore 18.00 **Piazza Battisti****ZONA LOUNGE con apericena****ESIBIZIONE DI DANZA**

a cura di Artedanza Trento

ore 21.00 **Piazza Duomo****VIGILIANE FASHION SHOW**

*Sfilata di moda, presenta Simone Villotti*

ore 21.30 **Piazza Fiera**  
**CUORI DANZANTI**

a cura di *Des Etoiles*, direzione artistica  
 di *Mauro D'Alessio*

Per il suo trentesimo anniversario di attività, l'associazione *Des Etoiles* è orgogliosa di invitarvi nel "suo" salotto: accomodatevi e godetevi con noi questo album dei ricordi, tra i musical più famosi di tutti i tempi. In compagnia di personaggi esilaranti, scene appassionanti, quadri mozzafiato vivrete un viaggio straordinario tra emozioni e divertimento. E chi lo vorrà potrà condividere con noi un momento finale: a conclusione dello spettacolo anche il pubblico potrà danzare "con le stelle" dello show!

ore 21.30 **Via Oss Mazzurana,**  
**Passaggio San Benedetto**

**IL PIACERE DEL FILM**  
**CINEMA MoRe**

**Archeologia - Montagna - Religioni**

scopri il programma a *pag. 47*

I tre storici festival cinematografici internazionali del Trentino - la Rassegna Internazionale del Cinema Archeologico, il Trento Film Festival e Religion Today Film Festival - propongono una selezione delle loro migliori opere nell'ambito della rassegna Cinema MoRe, per far conoscere la ricchezza di cinematografie e linguaggi originali e innovativi.

In caso di pioggia: Sala Fondazione Caritro, Via Garibaldi 33.

In collaborazione con Associazione culturale Cinema Du Desert.

Si ringraziano Manifatture Lombarde S.a.s. di Gallizioli Eugenio e Pretto Abbigliamento per la cortese collaborazione.



**Cinema du Desert** è un cinema mobile solare che dal 2009 percorre il mondo portando cinema, giochi e allegria in alcune delle aree più remote del pianeta. Riteniamo che il libero accesso alla cultura sia "la base" per un domani migliore. Usiamo il potere delle immagini per creare un ponte tra le culture. Il nostro cinema è alimentato dal sole e prestiamo molta attenzione alla nostra "Carbon Footprint", viaggiando via terra nel nostro veicolo (invece di volare) e tagliando le nostre emissioni del 18%. Dopo ogni spedizione abbiamo compensato la nostra impronta di carbonio piantando alberi: il nostro piccolo contributo per fermare l'espansione del deserto.

Quest'anno nella sola "Region du Centre" ne abbiamo piantati più di 1200! Miriamo a fornire, direttamente e senza filtri, nuove informazioni che possano fungere da stimolo per alcuni cambiamenti tangibili nelle vite delle persone. Ad oggi con il nostro camion abbiamo percorso più di 140.000 km in 3 continenti, per maggiori info: [www.cinemadudessert.org](http://www.cinemadudessert.org)

ORGANIZZAZIONE UMANITARIA  
**BAMBINI  
nel DESERTO**



CINEMA DU DESERT



# PRETTO ABBIGLIAMENTO

TRENTO  
... INSIEME DAL 1928

VIA OSS MAZZURANA, 42 - CENTRO STORICO DI TRENTO • T. 0461 98 18 09  
[www.prettoabbigliamento.com](http://www.prettoabbigliamento.com) 



 famiglie
  tradizione
  eventi partner

Giornata dedicata all'attesa della festività del Santo, con una nuova produzione che racconta il volto accogliente della città, dalla Domus caritatis di Vigilio, ai palazzi, alberghi e locande che accoglievano gli ospiti del Concilio, gli stand con le associazioni solidali in Piazza D'Arognò e uno straordinario show acrobatico in Piazza Fiera, cui si potrà accedere con un atto di solidarietà.

dalle 9.00 alle 20.00 **Via Garibaldi**

### MERCATO DEL CONTADINO

a cura di Coldiretti Trento



dalle 10.00 alle 23.00 **Piazza Duomo**

### LA CORTE DEI MASTRI Il villaggio degli artigiani

a cura dell'Associazione Artigiani Trentino (pag. 46)

dalle 11.30 alle 23.00 **Piazza S. Maria Maggiore**

### FOOD TRUCK CITY

La fantasia, la creatività, la tradizione, la maestria culinaria on the road si fondono e convivono nelle mitiche cucine su ruote per solleticare ogni palato (pag. 48)

dalle 14.00 alle 16.00 **Via Belenzani**

### Sinposio di SCULTURA DEL LEGNO (pag. 47)



dalle 16.00 alle 21.00

**Quartiere Le Albere**



**IL VILLAGGIO INCANTATO**

Parco divertimenti per bambini e famiglie all'aperto con giochi gonfiabili, area morbida, giochi di società e intrattenimenti per famiglie. Attività a pagamento.

dalle 17.00 alle 21.00 **Piazza D'Arognò**

**SPAZIO SOLIDARIETÀ**

a cura delle Associazioni del Trentino

dalle 17.00 alle 21.00

**Piazza D'Arognò**



**PUNTO BIMBO**

spazio cambio pannolino e allattamento (pag. 40)

ore 18.00 **Piazza Battisti**

**ZONA LOUNGE con apericena**

ore 18.00 **Piazza Battisti - Teatro Sociale**

**PREMIAZIONE**

Simposio di **SCULTURA DEL LEGNO**

ore 20.30

**Piazza Battisti - Teatro Sociale**

**SANTA MADRE DEGLI OSTI**

con *Camilla da Vico, Giacomo Anderle e Alessio Kogoj, testo e regia Giacomo Anderle*  
Nuova produzione di *Finisterrae Teatri*, in collaborazione con *FBK*.

Con la partecipazione della *Corale Polifonica e Orchestra dell'Università degli Studi di Trento*, diretta da *Marco Gozzi*

Dal primo ospizio voluto da San Vigilio ai palazzi, alberghi e locande che accoglieranno ospiti più e meno illustri al tempo del Concilio, Trento si trasforma, scoprendo la sua vocazione di città ponte tra diverse culture, capace di dare asilo a nobili e alti prelati, pellegrini, viandanti, turisti, artisti, cronisti.

E diviene sempre più luogo favorevole d'incontri e narrazioni, che rivivranno attraverso parole e musica, in una serata in cui scene di vita quotidiana, vicende storiche, religione e politica, spiritualità e affari, s'intrecceranno in una giostra di personaggi e situazioni. Una rappresentazione sacra e profana, celebrata in un'osteria, mentre fuori una processione scorre lenta e invisibile.

Si ringrazia APS Carpe Diem, Germogli Associazione di Volontariato Trento e Progetto Migola Forno Sociale.



ore 21.00 **Piazza Duomo**

## **ALIBI**

*Piano bar con le più belle canzoni italiane e internazionali*

ore 21.30 **Piazza Fiera**

## **MERAVIGLIA**

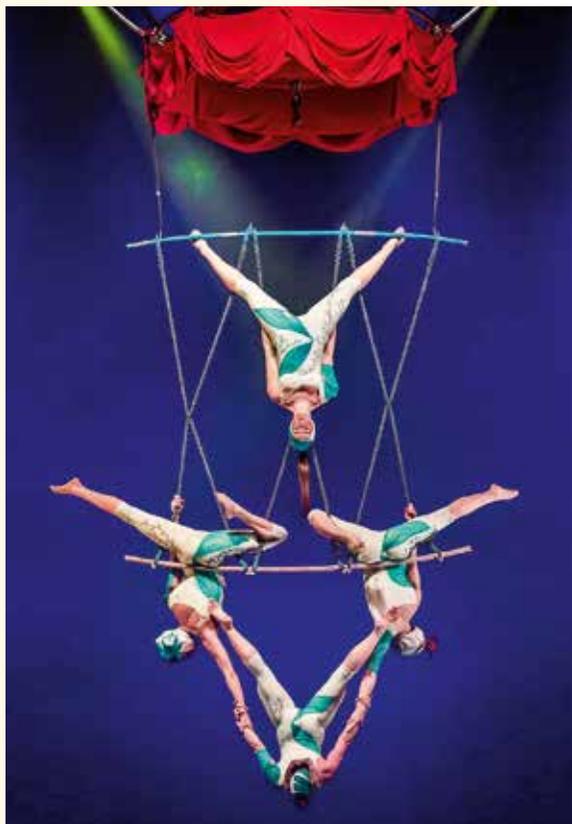
*Spettacolo acrobatico creato e diretto da Alessandro Pietrolini, costumi Ileana Prudente, e Irene Chiarle, produzione Fanzia Verlicchi per Equipe Eventi sas. Serata solidale in collaborazione con Poli e Trentinosolidale onlus*

Nell'ambito del loro ricco e fortunato tour estivo, gli Acrobati Sonics fanno tappa alle Feste Vigiliane di Trento con la loro "Meraviglia", il successo mondiale che ha già incantato milioni di spettatori in tutto il mondo! La grande sfera rossa di Meraviglia darà vita a un susseguirsi di evoluzioni acrobatiche mozzafiato sospese a 20 metri di altezza.

Corpi plastici che disegnano vere e proprie poesie visive nel cielo e un'unione perfetta di movimenti, suoni e colori riempiranno il pubblico di stupore e, appunto, di "Meraviglia".

Dieci anni di successi in tutto il mondo e oltre 500 rappresentazioni nei teatri, nei festival e in grandi eventi mediatici in tutto il mondo sono i numeri di Meraviglia, la creazione più famosa dei Sonics. Dubai, Miami, Francoforte, Patrasso, Atene, Beirut, Rio de Janeiro sono alcune delle città dove lo spettacolo è andato in scena, senza dimenticare Kiev, in occasione dell'inaugurazione dello Stadio per gli Europei di Calcio 2012.

**Il pubblico potrà assicurarsi i migliori posti a sedere dopo aver compiuto un gesto di solidarietà, che consiste nel raccogliere beni alimentari da destinare ai più bisognosi a cura di Trentinosolidale onlus. In collaborazione con Gruppo Poli.**



**Poli**  
SUPERMERCATI

**TRENTINOSOLIDALE**  
onlus

# COMODI ♥ SERVITI ♥ LIBERI



IL **NUOVO RISTORANTE** DI VIA INNSBRUCK 13/15  
INTERPORTO-TRENTO

Pasta fatta in casa e tante proposte del territorio, il nuovo stile fresco e accogliente di Risto 3, ma comodamente serviti al tavolo, in un ambiente green style, per stare bene oggi con uno sguardo consapevole al domani.



famiglie



tradizione



eventi partner

Festa del Patrono della città, cui le Feste Vigiliane sono dedicate, la giornata finale della kermesse vede momenti di celebrazione religiosa e scoppietanti occasioni di divertimento. Da non perdere la tradizionale Disfida con Ciusi e Gobj a contendersi la polenta in Piazza Fiera e i fuochi d'artificio sul fiume.

---

dalle 8.00 alle 14.00 **Piazza Duomo**

### **ANULLO POSTALE**

---

dalle 9.00 alle 20.00 **Via Garibaldi**

### **MERCATO DEL CONTADINO**

a cura di Coldiretti Trento



---

ore 9.30 **Chiesa di S. Maria Maggiore**

### **PARTENZA DELLA PROCESSIONE DI S. VIGILIO**

---

ore 10.00 **Cattedrale di S. Vigilio**

### **MESSA SOLENNE**

presieduta dall'Arcivescovo Mons. Lauro Tisi

---

dalle 11.00 alle 23.00 **Piazza Duomo**

### **LA CORTE DEI MASTRI** *Il villaggio degli artigiani*

a cura dell'Associazione Artigiani Trentino (pag. 46)



**MERCOLEDÌ 26 GIUGNO • SAN VIGILIO**



ore 11.30 **Piazza Duomo**

## **DISTRIBUZIONE DEL PAN E VIN DI S. VIGILIO**

in collaborazione con Associazione Panificatori  
animazione musicale a cura di Piccole Colonne



Si narra che, tra le opere di carità per cui divenne noto, Vigilio facesse costruire una stazione di sosta per i pellegrini, perché potessero ricevere ricovero e pane. La tradizionale distribuzione nella giornata dedicata al Santo Patrono richiama nei fedeli questo spirito di gratuità: il pane di San Vigilio, benedetto dall'Arcivescovo, è un pane simbolico, da condividere con amore e assumendosi l'impegno di stare accanto a chi ne ha più bisogno. Il pane di San Vigilio sarà inoltre distribuito alle famiglie in difficoltà grazie al supporto di Trentinosolidale onlus.

dalle 11.30 alle 23.00

**Piazza S. Maria Maggiore**

## **FOOD TRUCK CITY**

La fantasia, la creatività, la tradizione, la maestria culinaria on the road si fondono e convivono nelle mitiche cucine su ruote per solleticare ogni palato (pag. 48)

dalle 12.00 alle 23.00

**Quartiere Le Albere**

## **IL VILLAGGIO INCANTATO**

Parco divertimenti per bambini e famiglie all'aperto con giochi gonfiabili, area morbida, giochi di società e intrattenimenti per famiglie. Attività a pagamento.



dalle 16.00 alle 19.30 **partenza dalla Chiesa di S. Francesco Saverio**

## **PASSEGGIATA ORGANISTICA**

a cura dell'Associazione Organistica Trentina "Renato Lunelli"  
e della Federazione Cori del Trentino

ore 16.00-16.25 **Chiesa San Francesco Saverio** · organista Saulo Maestranzi

ore 16.40-17.05 **Chiesa Santa Maria Suffragio** · organista Erwin Costa

ore 17.20-17.45 **Cattedrale di San Vigilio** · organista Paolo Delama  
(segue ad ore 18.00 la celebrazione solenne dei Secondi Vespri di San Vigilio, presieduta dall'Arcivescovo Mons. Lauro Tisi)

ore 18.45-19.30 **Basilica S. Maria Maggiore** · Coro "I Musici Cantori" di Trento, organista Tarcisio Battisti



dalle 17.00 alle 21.00

**Piazza D'Arognò**

**VIGILIANE KIDS,  
LA PIAZZA DEI BAMBINI**

a cura de Il Trentino dei bambini  
*giochi, laboratori e spettacoli (pag. 42)*



ore 18.00 **Piazza Battisti**

**ZONA LOUNGE con apericena**

ore 21.00 **Piazza Duomo**

**DICONO DI CESARE**

*Cover band di Cesare Cremonini*

dalle 17.00 alle 21.00

**Piazza D'Arognò**

**PUNTO BIMBO**

*spazio cambio pannolino  
e allattamento (pag. 40)*



ore 20.30 **Piazza Battisti - Teatro Sociale**

**LA CITTÀ NASCOSTA**

da **“Le città invisibili” di Italo Calvino**

*con Maura Pettoruso e Stefano Pietro Detassis, sound design Gianluca Agostini, organizzazione Daniele Filosi, produzione TrentoSpettacoli*

Quando Marco Polo, il narratore scelto da Italo Calvino nelle sue “Città Invisibili”, descriveva i luoghi da lui stesso visitati al Kublai Khan, aveva in realtà in mente una sola città, nascosta in ciascun luogo di cui descriveva bellezze e imperfezioni: Venezia. Le Città Invisibili sono dunque, per chi le narra e chi le ascolta, null'altro che la città amata, sognata, desiderata. In questa nuova rilettura del romanzo di Italo Calvino, la città nascosta è quella di Trento, raccontata attraverso i suoni, le voci e i rumori che la contraddistinguono e la rendono “unica”. Raccogliendo lo stimolo di Pier Paolo Pasolini, che traccia la sua personale selezione di dodici città “perfette” nella descrizione surreale di Calvino, gli spettatori vengono accompagnati dalle voci di Maura Pettoruso e Stefano Pietro Detassis e dalle atmosfere sonore di Gianluca Agostini in un viaggio onirico in un'altra Trento, più nascosta, essenziale e invisibile agli occhi.



dalle ore 19.30 **Piazza Fiera**

## **ANIMAZIONE IN ATTESA DELLA DISFIDA**



Tutti in Piazza Fiera per acclamare, incitare, applaudire Ciusi, Gobj, Strozzere, Arbitri e Figuranti della famosa, accattivante, elettrizzante, divertente Mascherada dei Ciusi e dei Gobj, dove i feltrini tenteranno come ogni anno di “rubare” la polenta ai trentini, che dovranno difenderla ad ogni costo e lasciare ai burloni, irriverenti giallo-rossi, solamente le “groste”.

ore 21.00 **Piazza Fiera**

## **DISFIDA DEI CIUSI E DEI GOBJ**



Questa appassionante rievocazione, cui in origine potevano partecipare solo i nobili trentini, trae le sue origini da un avvenimento del VI secolo. Rappresentata in modi e forme diverse fino alla metà dell'Ottocento, la Disfida ricorda la strenua difesa di Trento da parte dei suoi abitanti contro gli abitanti di Feltre, i quali, invitati nel capoluogo dal re Teodorico per collaborare alla costruzione delle mura cittadine, avrebbero saccheggiato i granai durante una tremenda carestia. Ne nacque un'accesa battaglia, che si concluse con la vittoria dei Trentini. Dimenticata per più di un secolo, la disfida è stata rilanciata dal Comune di Trento a partire dal 1984 e viene ancora oggi messa in scena ponendo al centro della piazza una grande polenta. Le Strozzere la cucinano e la sorvegliano, armate di grandi ramazze per difendere il bottino dagli assalti.

I Gobj in costume grigio-nero impersonano i cittadini e formano un cerchio a difesa del paiolo abbracciandosi vicendevolmente a corde di cuoio saldamente cinte attorno alla vita. I “foresti” Ciusi, in costume giallo-rosso, cercano di rompere la catena per conquistare la polenta.



ore 22.00 **Quartiere Le Albere**

## **VINYL SESSION**

*La migliore musica dagli anni '80 ad oggi con Dj Paolo D.*



ore 23.00

**Maso Mirabel - ex cava Italcementi**

## **FUOCHI DI SAN VIGILIO**

*a cura di MESS Fireworks*

Lo spettacolo è un omaggio a Trento che si esprime in effetti speciali legati alla sua storia: il rosso ad incendiare il panorama della città per ricordare le conquiste militari dei suoi albori; crepitanti oro e argento ne celebrano il suo essere centro storico e culturale pulsante; verde, bianco, blu e rosso sono un omaggio alle bandiere di Francia, Austria e Italia che hanno caratterizzato la storia di Trento; l'innovazione della città è espressa con code e scie bianche, azzurre, blu e una pioggia spettacolare di salici colorati; infine effetti colorati e a forma di cuore ci ricordano il tema della trentaseiesima edizione delle Feste e precedono il "Grande Finale Pirotecnico".



**a tutti i volontari che hanno contribuito a rendere possibile questa edizione**

## INOLTRE

**venerdì 14 giugno**

### LA GANZEGA

La Pro Loco Centro Storico di Trento, nata a fine marzo dall'esperienza della consolidata ormai ex Confraternita dei Ciusi e dei Gobj, inizia la sua avventura nel weekend precedente le Feste Vigiliane. Lungo la Contrada Larga (via Belenzani) e in piazza Duomo potremo assistere alla prima edizione della Ganzega dei Ciusi e dei Gobj, una spettacolare cena organizzata con amore, passione e tanta buona volontà da oltre 180 volontari della Pro Loco che, instancabili e in costume, serviranno i prodotti tipici delle nostre terre in un clima di festa a rievocare le abbuffate che si organizzavano nel Medio Evo a conclusione di grandi lavori. A seguire in Piazza Duomo un concerto gratuito per tutti!

dalle 17.00 Arti e antichi mestieri in Piazza Duomo

dalle 19.00 Apertura ufficiale in Via Belenzani

alle 22.30 concerto "The Rumples" e "The Ducktails"



### tutti i giorni Piazza Duomo RADIO DOLOMITI ON AIR

In diretta dalla casetta di Piazza Duomo, ogni giorno anticipazioni con i principali protagonisti degli eventi in programma.



### tutti i giorni Piazza D'Arogno

#### PUNTO BIMBO

Cambia il pannolino e allatta in tutta tranquillità nella confortevole casetta del Punto Bimbo.

### venerdì 21 e sabato 22 giugno

#### IL BIVACCO DEI CIUSI E DEI GOBJ

La Pro Loco Centro Storico di Trento offrirà ai suoi concittadini e a tutti i turisti che popolano le strade, le vie e le piazze della nostra splendida città un doppio evento: Piazza Vittoria e Via Dordi verranno allestite e animate sempre dagli instancabili volontari della Pro Loco che in rigoroso costume medievale prepareranno prelibatezze da un lato a base di carne, dall'altro a base di pesce per soddisfare i palati più esigenti. Il tutto annaffiato da un'ottima birra e gustose bevande!





# “LA MIA IMPRESA CONTA. PER QUESTO HO SCELTO SCANIA”

Non è solo una questione di costi da ridurre. Integrando i nostri prodotti con i nostri servizi è possibile incrementare l'intera redditività aziendale, migliorando la produttività di ogni mezzo e di ogni autista, anche di quelli più esperti.

SCANIA.  
PER L'UNICA IMPRESA CHE CONTA. LA TUA.

**SCANIA**

## VIGILIANE KIDS LA PIAZZA DEI BAMBINI

Piazza D'Arogo (in caso di pioggia Fondazione Caritro)



### TUTTI I GIORNI

dalle 15.00 alle 18.00

#### **Passeggiate con i pony di Monica Fedel**

attività a pagamento: 3 euro

dalle 15.00 alle 17.00

#### **Laboratori a cura di Coldiretti**

bughotel, lana, i nonni raccontano, stagionalità, coloriamo la biodiversità



### VENERDÌ 21 GIUGNO

dalle 17.00 alle 21.00

#### **Laboratorio creativo a ciclo continuo di riciclo e fantasia per creare spille ricordo**

a cura di Maracanta

#### **Percorso sensoriale ed esperienziale**

attraverso il quale si potranno sperimentare l'acutizzarsi dei sensi e il muoversi al buio, a cura di UICI Trento (presso sala Fondazione Caritro)

#### **Laboratorio ludico - didattico a ciclo continuo sulle Grandi Civiltà: la scrittura cuneiforme su tavolette d'argilla e altre attività**

a cura di Did@ct



### Area piccoli 0-6 e “Baby beach”

giochi e attività anche in inglese a cura di Pingu's English Trento (disegno con foam chalk, laboratorio di sabbia kinetica, angolo spiaggia con secchielli, palette e formine. Laboratorio per creare mini zattere con materiali di riciclo da far galleggiare in una vasca d'acqua e molto altro)

### Laboratorio di movimento e musica

con Ritmomisto

## SABATO 22 GIUGNO

dalle 17.00 alle 22.00



### Laboratorio creativo a ciclo continuo per creare un barattolino della calma e un mandala della natura con materiale di riciclo, colori e fantasia

con le Libellule Blu

### Laboratorio di movimento e musica

con Ritmomisto

dalle 17.00 alle 23.00

### Animazione continua con truccabimbi, baby dance, bolle di sapone, grandi giochi e tante attività divertenti

con Truccamimè

### Teatrino di burattini

con spettacoli ripetuti nel corso del pomeriggio, con Il Teatrino dell'Albero Parlante

### Area piccoli 0-6 e “Baby beach”

giochi e attività anche in inglese a cura di Pingu's English Trento (disegno con foam chalk, laboratorio di sabbia kinetica, angolo spiaggia con secchielli, palette e formine. Laboratorio per creare mini zattere con materiali di riciclo da far galleggiare in una vasca d'acqua e molto altro)

### Percorso sensoriale ed esperienziale

attraverso il quale si potranno sperimentare l'acutizzarsi dei sensi e il muoversi al buio, a cura di UICI Trento (presso la sala della Fondazione Caritro)

### Laboratorio sulle emozioni

a cura di Educoteka

dalle 21.30 circa alle 23.00 circa

### Spettacolo finale “OLÉ” con “I 4 elementi”

spettacolo completamente trasportato in velocipede. Poche parole, molta musica, abilità di giocoleria ed equilibri di un Clown. Spettacolo adatto a tutti i tipi di pubblico!

## DOMENICA 23 GIUGNO

dalle 17.00 alle 21.00



### Laboratorio creativo a ciclo continuo per creare un barattolino della calma e un mandala della natura con materiale di riciclo, colori e fantasia

con le Libellule Blu

### Laboratorio creativo a ciclo continuo per creare simpatici oggetti con le mollette

a cura di Laboratorio Interattivo Manuale

### Animazione continua con truccabimbi, bolle di sapone e musica

a cura di Cristiana Falconcini

### Teatrino di marionette

con spettacoli ripetuti, a cura di Il teatro a dondolo

### Area piccoli 0-6 e "Baby beach"

giochi e attività anche in inglese a cura di Pingu's English Trento (disegno con foam chalk, laboratorio di sabbia kinetica, angolo spiaggia con secchielli, palette e formine. Laboratorio per creare mini zattere con materiali di riciclo da far galleggiare in una vasca d'acqua e molto altro)

### Laboratorio sulle emozioni a cura di Educoteka

### Laboratorio ludico - didattico a ciclo continuo sulle Grandi Civiltà: la scrittura cuneiforme su tavolette d'argilla e altre attività

a cura di Did@ct

### Laboratorio di movimento e musica

con Ritmomisto

### Percorso sensoriale ed esperienziale

attraverso il quale si potranno sperimentare l'acutizzarsi dei sensi e il muoversi al buio, a cura di UICI Trento (presso la sala Fondazione Caritro)

alle 18.15 e alle 20.00

### Spettacolo "CHE DUE BOLLE!"

bolle di sapone, gag esilaranti, travestimenti divertentissimi ed effetti surreali, per tenere gli spettatori con gli occhi incollati su uno spettacolo indimenticabile! A cura di "Il soffio magico"





## MERCOLEDÌ 26 GIUGNO

dalle 17.00 alle 21.00

### Laboratorio creativo a ciclo continuo per creare un barattolino della calma e un mandala della natura con materiale di riciclo, colori e fantasia

con le Libellule Blu

### Laboratorio creativo a ciclo continuo per creare simpatici oggetti con le mollette

a cura di Laboratorio Interattivo Manuale

### Animazione continua con truccabimbi, bolle giganti, giochi, baby dance con Oltrelafesta

### Area piccoli 0-6 e "Baby beach"

giochi e attività anche in inglese a cura di Pingu's English Trento (disegno con foam chalk, laboratorio di sabbia kinetica, angolo spiaggia con secchielli, palette e formine. Laboratorio per creare mini zattere con materiali di riciclo da far galleggiare in una vasca d'acqua e molto altro)

### Laboratorio di movimento e musica

a cura di Ritmomisto

### Lecture animate e Kamishibai

a cura di Roshanti Nicoló

dalle ore 20.00

### Faccia di gomma

spettacolo di giocoleria comica di e con Otto il Bassotto

Con una faccia di gomma e un cervello che gli rimbalza, Otto numeri incredibili, oltre i limiti del possibile, all'insegna del motto: con i palloncini si può fare davvero qualsiasi cosa! Ma si tratterà solo del delirio di un pallone gonfiato, della sensazione scoperta di un gonfia-palloni?

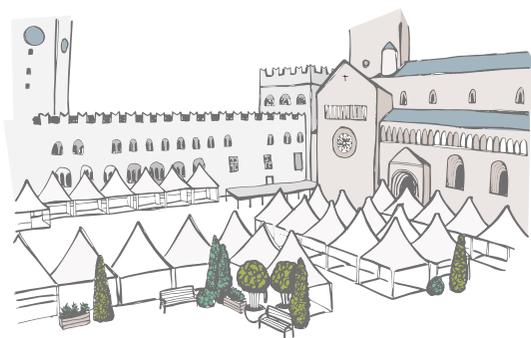




LA CORTE DEI MASTRI  
IL VILLAGGIO DEGLI ARTIGIANI

Vieni a trovarci in Piazza Duomo

- VENERDÌ 21 GIUGNO 10:00/23:00  
ore 21:00 - *Punto Gezz in concerto*
- SABATO 22 GIUGNO 10:00/01:00  
ore 21:00 - *Mind the Gap in concerto*  
ore 23:00 - *DJ Nikita*
- DOMENICA 23 GIUGNO 10:00/23:00  
ore 21:00 - *Gnocchi di gatto in concerto*
- LUNEDÌ 24 GIUGNO 10:00/23:00  
ore 17:30 - *Hair & Make-up Show*  
*Trucco e parrucco in pedana*  
ore 21:00 - *Vigiliane Fashion Show*  
*Sfilata di moda e gioielli*
- MARTEDÌ 25 GIUGNO 10:00/23:00  
ore 21:00 - *Alibi in concerto*
- MERCOLEDÌ 26 GIUGNO 11:00/23:00  
ore 21:00 - *Dicono di Cesare in concerto*



## SIMPOSIO DI SCULTURA DEL LEGNO

Via Belenzani

Il Simposio di scultura del legno "Premio S. Vigilio" vede al lavoro dieci scultori (Dangyong Liu, Mariella Martinelli, Antonello Mescalchin, Mathurin Sikadi, Nadezhda Simeonova, Gino Taraboi, Vladimiro Tessaro, Moreno Togni, Gianni Tosi, Stefano Vitali), che saranno valutati da Giacomo Bianchi (Presidente di Arte Sella), Pietro Marsilli (storico dell'arte) e Remo Tomasetti (presidente del Centro di documentazione del Lavoro nei Boschi) in base ai seguenti criteri: originalità dell'idea iniziale rapportata al tema di quest'edizione ("Trento nel cuore: conoscere, amare, vivere la città") e all'adeguato sfruttamento delle peculiarità tecniche, fisiche e visive del legno; tecnica esecutiva, qualità dell'intaglio e grado di rifinitura dell'opera; valori formali ed espressivi; impatto visivo.

**È previsto un premio speciale del pubblico, che potrà votare la propria opera preferita nelle giornate del 23, 24 e 25 giugno. Fra tutte le persone votanti, saranno messi in palio 3 cesti di prodotti tipici, gentilmente offerti da Gruppo Poli, che saranno estratti a sorte durante la premiazione in Piazza C. Battisti.**

## CINEMAMORE

Via Oss Mazzurana, Passaggio San Benedetto



Durante la serata saranno proiettati:

### **BELLEZZE ITALICHE**

durata 7 min. (Pietro Marelli, Italia, 1912, dall'archivio del Trento Film Festival)

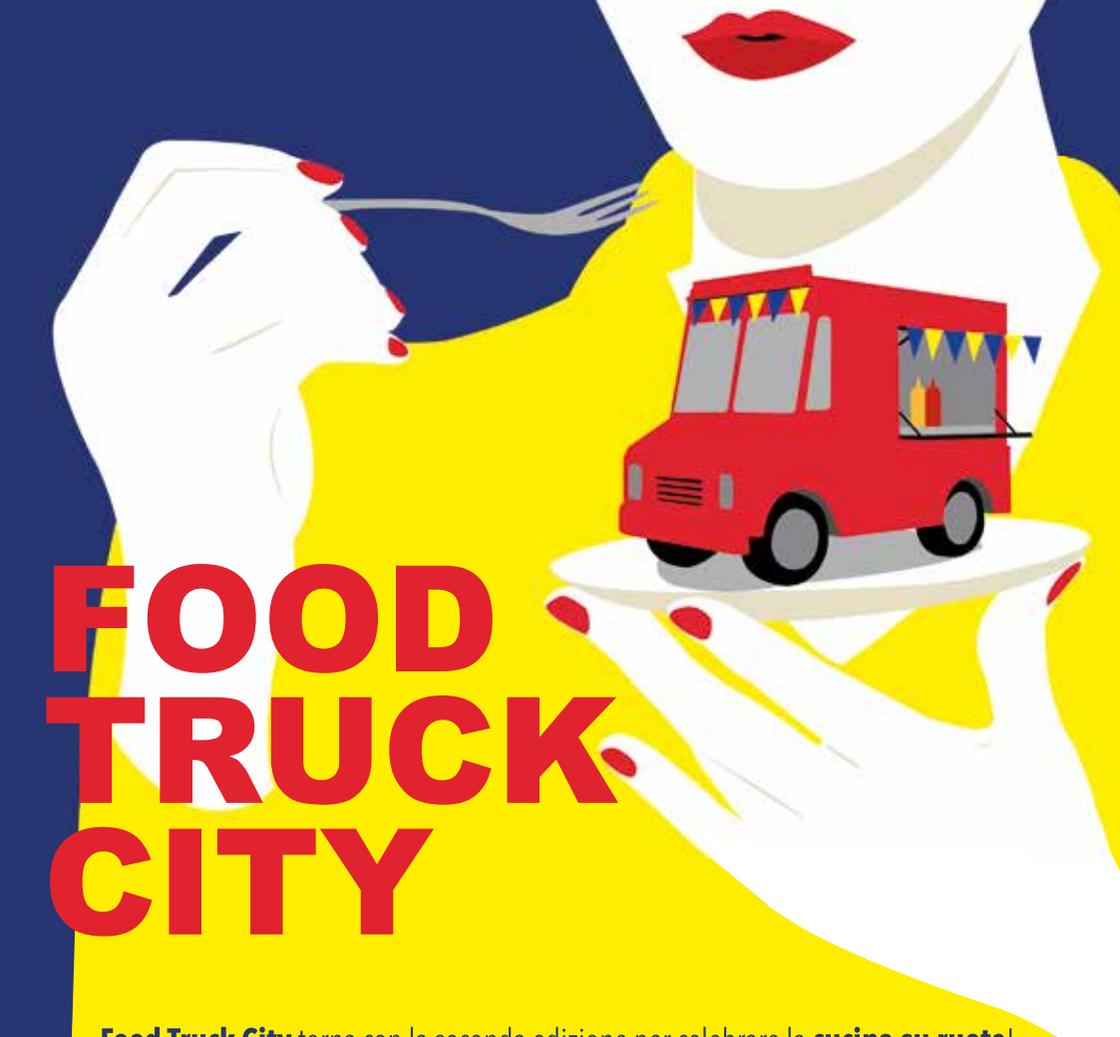
### **TRENTO IERI OGGI E DOMANI Uno sguardo sulla città. La storia, i luoghi, i progetti. 2000 anni di trasformazioni urbane**

durata 24 min. (Italia, 2008, dall'archivio della Rassegna Internazionale di Cinema Archeologico)

### **DEL CONCILIO E DELLE VIE D'EUROPA**

durata 30 min. (Lia Giovanazzi Beltrami, Italia / 1997 dall'archivio del Religion Today Film Festival)

Una selezione speciale, promossa dall'Assessorato alla Cultura della Provincia autonoma di Trento, con pellicole premiate da giurie e pubblico durante le ultime edizioni dei tre filmfestival: Rassegna Internazionale del Cinema Archeologico ([www.museocivico.rovereto.tn.it](http://www.museocivico.rovereto.tn.it)) Trento Film Festival ([www.trentofestival.it](http://www.trentofestival.it)) Religion Today Filmfestival ([www.religionfilm.com](http://www.religionfilm.com)).



# FOOD TRUCK CITY

**Food Truck City** torna con la seconda edizione per celebrare la **cucina su ruote!**

Non perdetevi l'occasione di vivere un' **esperienza culinaria on the road** nel pieno centro di Trento e gustare piatti della tradizione italiana e pietanze dal gusto esotico.

Tanto cibo ma anche tanta **buona musica dal vivo** in piazza Santa Maria Maggiore: ogni sera sarà unica!

**21-26 giugno 2019**  
**Piazza Santa Maria Maggiore**  
**Trento**

ven dalle 18 alle 23  
sab dalle 11.30 alle 1  
dom-mer dalle 11.30 alle 23



# OFFICINE BRENNERO

CONCESSIONARIA PER TRENTO, VERONA, MANTOVA E FRIULI VENEZIA GIULIA

**IVECO** **IVECO**  
**BUS**

**BRENNERO**  
**NOLEGGIO**

**OK**  
**TRUCKS**  
TRUCKS E VEICOLI  
OFFERTI DA IVECO



PAISSAN



PROFESSIONAL

**CONCESSIONARIA ESCLUSIVA  
PER IL TRENTO**



## TUTTI I NOSTRI SERVIZI

- ASSISTENZA STRADALE 24H SU 24H
- SERVIZIO DI LAVAGGIO
- REVISIONE VEICOLI INDUSTRIALI E TACHIGRAFI
- VENDITA E CONSEGNA RICAMBI IVECO E FIAT
- MANUTENZIONE BUS, CAMPER E VEICOLI A METANO
- INSTALLAZIONE SISTEMA PEDAGGIO TOLL COLLECT
- DIAGNOSTICA E PROGRAMMAZIONE
- CONTROLLI E RICARICA IMPIANTI CONDIZIONAMENTO
- NOLEGGIO VEICOLI

PROFESSIONALITÀ, PUNTUALITÀ, EFFICIENZA SEMPRE AL VOSTRO SERVIZIO

**Sede di Trento** Via di Spini, 13 - Fraz. Gardolo - Trento - Tel. 0461.968300

APERTO TUTTI I GIORNI DALLE 08,00 ALLE 19,30 E SABATO DALLE 08,00 ALLE 13,00

[www.officinebrennero.it](http://www.officinebrennero.it) seguici su 



è un'iniziativa del Comune di Trento



### **organizzazione**

Francesco Nardelli, direttore Centro Servizi Culturali S. Chiara

Ileana Sontacchi, responsabile organizzativa

Cristina Pietrantonio, consulente artistica

Gianluca Bosio, responsabile tecnico

Agnese Minatti, servizio prevenzione e protezione

Luigi Zeni, coordinatore servizi

Anna Ferro, segreteria artistica

Francesca Bassa e Sara Romagnoli, assistenti di segreteria

Alessia Spicuglia, bandi e gare

Katia Cont, responsabile comunicazione

Viviana Bertolini, Mattia Pessina e Silvia Benatti, area social e nuovi media

Matteo Vitti, collaborazione testi e comunicati stampa

supporto tecnico e organizzativo **Centro Servizi Culturali S. Chiara**

sito internet **Reinvented factory**

immagine 2019 **Elisa Vinciguerra**

grafica e stampa **Publistampa Arti grafiche**

foto archivio Feste Vigiliane: **MoniQue foto di Monica Condini,**

**Alessio Coser, Romano Magrone, Dino Panato, Giacomo Vadalà**



## **Le Feste Vigiliane sono rese possibili dalla collaborazione di molti. Un grandissimo GRAZIE!**

### **Istituzioni**

---

ASSESSORE ALL'ISTRUZIONE, UNIVERSITÀ E CULTURA DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO · ASSESSORATO ALL'AGRICOLTURA, FORESTE, CACCIA E PESCA DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO · AZIENDA FORESTALE TRENTO - SOPRAMONTE · AZIENDA PER IL TURISMO TRENTO, MONTE BONDONE, VALLE DEI LAGHI · COMANDO PROVINCIALE DEI CARABINIERI DI TRENTO · COMMISSARIATO DEL GOVERNO · CORPO PERMANENTE VIGILI DEL FUOCO DI TRENTO · POLIZIA LOCALE DI TRENTO · PROTEZIONE CIVILE DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO · QUESTURA DI TRENTO · REGIONE AUTONOMA TRENINO ALTO ADIGE · 2° REGGIMENTO GENIO GUASTATORI DELL'ESERCITO ITALIANO · SERVIZIO PER IL SOSTEGNO OCCUPAZIONALE E LA VALORIZZAZIONE AMBIENTALE · SERVIZIO GABINETTO E P.R. COMUNE DI TRENTO · SERVIZIO GESTIONE FABBRICATI DEL COMUNE DI TRENTO · SERVIZIO GESTIONE STRADE E PARCHI DEL COMUNE DI TRENTO · UFFICIO PARCHI E GIARDINI DEL COMUNE DI TRENTO · UFFICI TECNICI DEL COMUNE DI TRENTO

### **Partner culturali**

---

ASSOCIAZIONE ORGANISTICA TRENTINA RENATO LUNELLI · CAPITOLO DEL DUOMO DI TRENTO · CASTELLO DEL BUONCONSIGLIO · FEDERAZIONE CORI DEL TRENTINO · FONDAZIONE MUSEO STORICO IN TRENTO · GALLERIA CIVICA DI TRENTO / MART · MUSE, MUSEO DELLE SCIENZE · MUSEO DEGLI USI E COSTUMI DELLA GENTE TRENTINA · MUSEO DIOCESANO TRIDENTINO · RASSEGNA INTERNAZIONALE DI CINEMA ARCHEOLOGICO · RELIGION TODAY · SOPRINTENDENZA PER I BENI CULTURALI · TRENTO FILM FESTIVAL

### **Associazioni e scuole di danza, musica e teatro**

---

ARTE DANZA · CORI: CORALE S. ELENA DI CADINE, CORALE CITTÀ DI TRENTO, CASTEL ROCCA DI MADRANO, CANTORIA SINE NOMINE DI CASTELNUOVO, I MUSICI CANTORI DI TRENTO · D.LAB · DES ETOILES · EMIT FLESTI · FINISTERRAE TEATRI · PICCOLE COLONNE · TRENTO SPETTACOLI

### **Altri soggetti**

---

ACME SPORT TRIDENTUM · ASIS · ASSOCIAZIONE PANIFICATORI DELLA PROVINCIA DI TRENTO · ASSOCIAZIONE ARTIGIANI TRENINO · CONSORZIO TRENTO INIZIATIVE · COLDIRETTI TRENTO · CROCE ROSSA ITALIANA · DOLOMITI ENERGIA · FEDERAZIONE DEI CORPI VOLONTARI DEI VIGILI DEL FUOCO DI TRENTO · FICR - ASSOKRONOS TRENTINA · REINVENTED FACTORY · TRENINO-SOLIDALE ONLUS · TRENINO WILD

GLI ESPOSITORI E LE ASSOCIAZIONI PARTECIPANTI ALL'EVENTO VIGILIANE PLAY, I MUSEI, LE ONLUS, GLI SCULTORI CHE ANIMERANNO IL CENTRO STORICO, GLI ZATTERIERI DEL PALIO DELL'OCA, I FIGURANTI DEL CORTEO STORICO, I MEMBRI DELLA PRO LOCO CENTRO STORICO DI TRENTO, I VOLONTARI DELLE FESTE VIGILIANE

GLI SPONSOR CHE HANNO RESO POSSIBILE QUESTA MANIFESTAZIONE

Forse non siamo riusciti a nominare tutti e ce ne scusiamo. Resta un vivo ringraziamento a coloro che hanno collaborato per garantire la riuscita della manifestazione.



## INFORMATICA BANCARIA TRENTINA

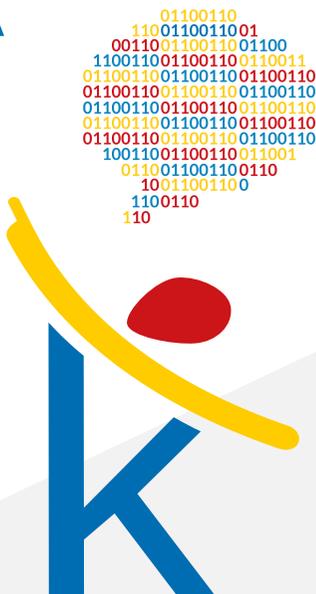
**Gesbank**  
evolution

IL SISTEMA INFORMATIVO  
COMPLETO PER LA TUA BANCA

composto da

**1** software — **10** sezioni

INFINITI MODULI PER UNA  
GESTIONE INTEGRALE  
DI TUTTI I SERVIZI BANCARI



[www.ibttn.it](http://www.ibttn.it)



[info@ibttn.it](mailto:info@ibttn.it)

Tel. +39 0461.1733333



# santoni

AUTOGRU  
*trento*



[info@santoniautogru.com](mailto:info@santoniautogru.com)  
[www.santoniautogru.com](http://www.santoniautogru.com)

Via Alto Adige 82 - 38121  
Tel. 0461.990100 - Trento



[www.festevigiliane.it](http://www.festevigiliane.it)



# #cittàgiallablu2019



# PORTACI NEL CUORE



e mostra la tua Trento segreta

---

Cosa significa per te portare **“Trento nel cuore”**, qual è il tuo personale modo di “conoscere, amare, vivere la città?”

Dal 6 al 23 giugno, pubblica fino a 3 foto interpretando il tema della trentaseiesima edizione e postale su Instagram taggando @FesteVigiliane e usando l’hashtag **#trentonelcuore**.

La nostra commissione (formata dagli esperti in comunicazione dell’ufficio stampa del Centro Santa Chiara, in collaborazione con il fotografo ufficiale delle Vigiliane e con i consulenti social media) sceglierà lo scatto più bello (tenendo conto anche dell’apprezzamento del pubblico social).

Il premio per questa/o fortunata/o sarà il VIP pass per godere della cena e della vista dei fuochi di S. Vigilio, direttamente dalla terrazza delle Albere.

Leggi il regolamento completo sul sito [www.festevigiliane.it/partecipa](http://www.festevigiliane.it/partecipa)





### Info point Piazza Pasi

da venerdì 14 a giovedì 20 giugno: 10.00 - 13.00 / 16.00 - 19.00;

da venerdì 21 a mercoledì 26 giugno: 10.00 - 13.00 / 16.00 - 21.00.

In occasione della Magica Notte l'orario di chiusura viene posticipato alle 23.00.

[www.festevigiliane.it](http://www.festevigiliane.it)

   @FesteVigiliane

#festevigiliane #cittàgiallablu2019 #trentonelcuore